

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 *Robert Bosch út 2
 3000 HATTVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

3) Delivery note no

5208756

Page 1

1) Robert Bosch GmbH
 Robert - Bosch - Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Kobg
 Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate
 08.01.2020

6) Freight

7) Delivery

Creationday
 08.01.2020

Free Unfrank

Weggon

Carrier

Fr.Gut Express Post

Fr.Gut Express Post

Vehic.foreign Vehic.own

14) Our Order-No.

24)

24307870

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550003971201 12.04.2018

15) additional data customer

17) Dispatch place
 CHUB

20) Incoterms 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 1.070,0 net 650,9

26) Receipt-/unload-point

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partrnumber customer

1 0260.001.060 V03 2510261400 91024089

29) Description of delivery

App electron controllo;AT

30) Quantity

640

40) Receiver notes

Qty. (s) +/- Notes

180254915
 5910053106
 121P3

KUEHN + NAGEL S.r.l.
 AZIENDA MENCE
 Quantita dichiarata: 640
 Quantita effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantita Imballi: 10
 Conformita alle schede di imballo: NO
 Data controllo: 17/01/2020
 Firma

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation

Receiver notes Date Name bzw. Nr



N15208756

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 további 21+22 rovatoakat a feladó köli a saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, Country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) SZEKERES TRANS-KER KFT. HUNGARIAN 4220 Hajdúböszörmény, Dorogi u. 44. Adószám: 11559560-2-09 www.szekeresrans.hu			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.01.10		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumentok SAP:322881		Beigefügte Dokumente Annexed documents			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
6 Jéres szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	
7		132		PAL	
9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
KFZ-Zubehör		14211		14211	
12 Oszály Class		Szám Number		Betű Letter	
0		14211		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	
0		0		0	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely look over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		0			
21 Alapítvány Established in Ausgeführt in		Hatvan		am on	
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Az áru átvetése Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.	
2020.01.10		2020.01.10		1/10/2020	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Adószám: 11559560-2-09		3560-2-09	
3000 Hatvan		1362006-2		32/57	
NSF382		XZT469		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	

verifica su qualità e quantità